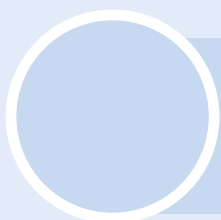


PECYN GWYBODAETH A HOLIADUR

YMGYNGHORIAD AR DDYFODOL CARTREF
Y FRONDEG, MAESINCLA, CAERNARFON

**Bwriad i ddatblygu model lletya newydd
yng Nghaernarfon ar gyfer oedolion ag
anabledd dysgu**



 www.gwynedd.gov.uk/holiadurFrondeg



PECYN GWYBODAETH AR GYFER YR YMGYNGHORIAD

Cyn cwblhau'r holiadur gofynnir i chwi ddarllen y pecyn gwybodaeth hwn.

Fel rhan o'r broses ymgynghori ar ddyfodol cartref cofrestredig Y Frondeg, Maesincla Caernarfon, gyda'r bwriad i ddatblygu model lletya newydd ar gyfer oedolion ag anabledd dysgu; rydym yn annog budd-ddeiliaid (sef defnyddwyr gwasanaeth, eu teuluoedd, gofalwyr, aelodau staff ac asiantaethau perthnasol) i fynegi eu barn drwy lenwi'r holiadur sydd yn dilyn y wybodaeth isod.

CYFLWYNIAD

Mae Cabinet Cyngor Gwynedd wedi penderfynu ar 14 Gorffennaf 2015, i gynnal ymgynghoriad ffurfiol ar ddyfodol cartref Y Frondeg.

Mae cartref Y Frondeg yn gartref cofrestredig ar gyfer 10 unigolyn ag anabledd dysgu.

Mae adroddiad Cabinet a'i atodiad ar gael drwy ddilyn y linc
www.gwynedd.gov.uk/adroddiadFrondeg

Bydd yr ymgynghoriad ffurfiol yn gofyn am sylwadau a barn y budd-ddeiliaid ar yr opsiwn a ffafirir gan y Cyngor ynglŷn â dyfodol cartref Y Frondeg.

PAM FOD ANGEN NEWID?

Daw'r Ddeddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 i rym yn Ebrill 2016. Mae'r Ddeddf yn rhoi'r fframwaith gyfreithiol i wella llesiant pobl sydd angen gofal a chymorth, gofalwyr sydd angen cymorth, a thrawsnewid Gwasanaethau Cymdeithasol yng Nghymru drwy hyrwyddo annibyniaeth pobl, a rhoi llais cryf a rheolaeth iddynt. Mae'r Cyngor yn parhau gyda chyfeiriad sydd wedi ei osod eisoes, i wella ansawdd bywyd unigolion gydag anabledd dysgu.

Gwneir hyn drwy weithredu rhaglen Trawsnewid Model Lletya Cyngor Gwynedd ar gyfer Oedolion ag Anabledd Dysgu, yn unol â Chynllun Comisiynu Anabledd Dysgu 2011-16 a Strategaeth Llywodraeth Cymru - 'Polisi ac Arferion i Oedolion sydd ag Anableddau Dysgu' 2007.

Mae cartref cofrestredig Y Frondeg, er yn darparu gofal o safon, nid yw'n fodel sydd yn cynnig cyfle i unigolion gael rheolaeth lawn ar eu bywydau.

Nid yw'n cydymffurfio gyda rhai o'r gofynion Deddf Gofal 2000. Yr Arolygaeth Gwasanaethau Gofal a Chymdeithasol Cymru (AGGCC) sydd yn gyfrifol am reoleiddio gofynion y Ddeddf yng Nghymru.

Nid yw yn cyd-fynd gyda Strategaeth Llywodraeth Cymru, a gweledigaeth Cyngor Gwynedd.

Nid yw'r sefyllfa bresennol yn gynaliadwy ar gyfer y dyfodol.

Mae cyfrifoldeb ar y Cyngor i sicrhau'r adnoddau gorau posib ar gyfer ein defnyddwyr gwasanaeth presennol ac ar gyfer defnyddwyr y dyfodol.

Mae'n bwysig fod yr adnoddau o'r safon uchaf bosib, yn cydymffurfio gydag egwyddorion strategaeth anabledd dysgu, yn gost effeithiol, ac yn gynaliadwy ar gyfer y dyfodol, yn ogystal â rhoi ystyried i'r her ariannol sy'n wynebu Cyngor Gwynedd

PA OPSIYNAU SYDD WEDI EU ADNABOD?

Adnabuwyd chwe opsiwn yn dilyn astudiaeth dichonolrwydd ar safle Frondeg.

Cwblhawyd gwaith ymgysylltu pellach gyda'r prif fudd-ddeiliaid, sef trigolion Y Frondeg, eu teuluoedd a'r staff, er mwyn iddynt gael cyfle i gynnig opsiynau ychwanegol . Cafwyd ymateb yn datgan fod yr opsiynau a nodwyd yn gynhwysfawr, ac ni chynigwyd opsiynau ychwanegol. Cyflwynwyd adroddiad i Gabinet y Cyngor ar 14 Gorffennaf 2015.

Mae gwaith pellach wedi cymryd lle i werthuso oblygiadau pob opsiwn yng nghyd destun gofynion Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014, Strategaeth Anabledd Dysgu Llywodraeth Cymru a'r her ariannol sy'n wynebu Cyngor Gwynedd, yn nodi cryfderau a gwendidau'r chwe opsiwn. (Gweler linc: www.gwynedd.gov.uk/adroddiadFrondeg am y rhestr gyflawn)

Gweler isod ganlyniad y gwerthusiad, sy'n crynhoi sut mae'r Cyngor wedi dod i'r canlyniad i ffafrio **Opsiwn 5**:

Y 6 Opsiwn**Cwrdd â
gofynion
AGGCC****Cwrdd â
Gweledigaeth
Cyngor
Gwynedd****Cwrdd â
Strategaeth
Llywodraeth
Cymru****Cynllunio
i'r dyfodol****Cynnig
Arbedion****Opsiwn 1**

Parhau gyda threfniadau
presennol, gwaith
angenrheidiol ar yr
adeilad yn unig
(10 preswlydd)

**Opsiwn 2**

Addasu adeilad
Y Frondeg i gwrdd
â gofynion AGGCC
(10 preswlydd)

**Opsiwn 3**

Gwneud defnydd llawn
o'r adeilad ac addasu i
gwrdd â gofynion
AGGCC ar gyfer
14 preswlydd

**Opsiwn 4**

Gwneud defnydd llawn
o'r adeilad ac addasu i
gwrdd â gofynion
AGGCC ar gyfer 14
preswlydd (1 uned
ar gyfer unigolion ag
anghenion dwys/
cymhleth)

**Opsiwn 5**

Datblygu model lletya
pwrpasol newydd ar y
safle ar gyfer
16 preswlydd

**Opsiwn 6**

Ail leoli preswylwyr
presennol mewn llety
cefnogol yn lleol, dod a
defnydd cartref preswyl
i ben.



Mae'r pedwar opsiwn cyntaf yn cynnig amrywiad o addasiadau i adeilad presennol Y Frondeg, er gwariant sylweddol, ni fuasai'r opsiynau yma yn cyd-fynd a strategaeth Cymru a gweledigaeth y Cyngor yn yr hir dymor. Buasai opsiwn 2, 3 a 4 yn creu anhwylystod ac ansefydlogrwydd sylweddol i'r preswylwyr yn ystod cyfnod y gwaith adeiladu.

Mae Opsiwn 5 ac Opsiwn 6 yn cyd-fynd gyda strategaeth a gweledigaeth y Cyngor. Nid yw Opsiwn 6 yn cynnig darpariaeth ar gyfer y dyfodol, ond ar gyfer preswylwyr presennol Y Frondeg yn unig.

Mae Opsiwn 5 yn cynnig darpariaeth fodern bwrpasol i ddefnyddwyr gwasanaeth presennol ac ar gyfer y dyfodol, ac yn rhoi cyfle i ddatblygu arbenigedd i gwrdd ag anghenion cymhleth unigolion ag anabledd dysgu yng Ngwynedd. Mae Opsiwn 5 hefyd yn ymateb i her ariannol Cyngor Gwynedd.

YR OPSIWN MAE'R CYNGORYN EI FFAFRIO A PHAM

- **Opsiwn 5 - Datblygu model Lletya modern a phwrpasol newydd ar gyfer 16 oedolyn gydag anabledd dysgu, ar safle wrth ymyl y cartref presennol.**

Pam ffafrio Opsiwn 5?

- Mae'n cyd-fynd gyda'r strategaeth ranbarthol a Llywodraeth Cymru, ynghyd â gweledigaeth y Cyngor ar gyfer pobl ag anabledd dysgu.
- Mae yn cynllunio ar gyfer cynnydd mewn galw yn y dyfodol, a rhoi cyfle i unigolion sydd yn byw mewn lleoliadau all-sirol i ddychwelyd i fyw nôl i Wynedd.
- Datblygu arbenigedd yng Ngwynedd i gefnogi unigolion gydag anghenion cymhleth.
- Datblygu darpariaeth arbennig ar gyfer meysydd penodol e.e. awtistiaeth
- Cynnig cyfle i unigolion gael tenantiaeth a hybu eu hannibyniaeth dewis a rheolaeth.
- Byddai'r preswylwyr presennol yn parhau i fyw yng nghartref Y Frondeg tra byddai'r datblygiad newydd yn cael ei adeiladu.
- Gwasanaeth dwyieithog sydd yn cyd fynd â Strategaeth ' Mwy na Geiriau'.
- Byddai staff presennol Y Frondeg yn parhau i ddarparu'r gefnogaeth yn y model lletya newydd.
- Unwaith bydd y datblygiad newydd yn agor, bydd defnydd cartref cofrestredig Y Frondeg yn dod i ben.
- Mwy o ymreolaeth ariannol i'r tenantiaid i fyw bywydau llawn annibynnol
- Arbedion ariannol sylweddol i'r cyngor drwy ariannu model newydd o wasanaeth sy'n galluogi cefnogi unigolion sydd ag anghenion dwys a chymhleth
- Modd darparu gofal er mwyn sicrhau cwrdd ag anghenion unigolion yn hytrach na grŵp
- Gwneud gwell defnydd o dechnoleg gynorthwyol

- Gwell cyfle i gefnogi defnyddwyr i gyrraedd eu potensial yn y gymuned
- Hybu'r economi lleol
- Cyfleoedd datblygu sgiliau ac arbenigedd staff yn lleol
- Staff presennol yn rhoi sefydlogrwydd a chefnogaeth i'r preswylwyr trwy'r cyfnod newid

Materion Pellach i'w Cysidro

Angen adnabod partner i fuddsoddi yn y datblygiad newydd.

Gall fod risg ariannol gydag Opsiwn 5 o beidio gwireddu'r arbedion pe na bai modd cael 16 tenant, ond mae mesurau mewn lle gan y Gwasanaeth Oedolion i leddfu'r risg hon.

Mae Cabinet y Cyngor o'r farn bod y budd o ddod a thrigolion Gwynedd yn ôl i'r sir i fyw, ynghyd â chynnig darpariaeth ddwyieithog, yn gwrthbwysu'r risg hon yn ogystal.

BETH FYDDAI HYNYN EI OLYGU I BRESWYLLWYR CARTREF Y FRONDEG?

Byddai'r preswylwyr presennol yn parhau i fyw yn Y Frondeg tra bydd y datblygiad newydd yn cael ei adeiladu.

Bydd y preswylwyr yn derbyn cefnogaeth gan y gweithlu presennol drwy'r cyfnod datblygu, ac yn parhau i dderbyn cefnogaeth yn y datblygiad newydd.

Yn ystod yr ymgynghoriad bydd cyfarfodydd un i un yn cael eu trefnu gyda'r preswylwyr a'u teuluoedd, er mwyn trafod yr opsiynau gyda hwy, a bydd gwasanaeth adfocatiaeth ar gael i'r preswylwyr os y dymunir.

BETH FYDDAI HYNYN EI OLYGU I'R STAFF?

Bydd staff Y Frondeg yn parhau i weithio yn yr adeilad presenol tra byddai'r datblygiad newydd yn cael ei adeiladu, a symud i ddarparu gofal yn y datblygiad newydd.

Bydd y staff yn rhan bwysig o'r ymgynghoriad.

SUT I YMATEB I'R YMGYNGHORIAD

Mae'r ymgynghoriad yn cychwyn ar 14 Medi 2015 am gyfnod o 6 wythnos, hyd at 23 Hydref 2015.

Darperir cefnogaeth briodol fel bo angen, gan gynnwys gwasanaeth adfocatiaeth. Bydd y pecyn gwybodaeth a holiadur hwn ar gael i sylw'r holl fudd-ddeiliaid.

Yn ystod y cyfnod ymgynghori bydd swyddogion perthnasol o'r Cyngor ar gael i gynnal cyfarfodydd unigol gyda'r prif fudd-ddeiliaid os y dymunir, sef preswylwyr a theuluoedd Y Frondeg, a defnyddwyr gwasanaeth sydd ar hyn o bryd yn byw yn all-sirol, er mwyn derbyn eu sylwadau a barn.

Gellir cymryd rhan yn yr ymgynghoriad hwn drwy gwblhau'r holiadur a'i anfon yn ôl i swyddfa'r Cyngor, neu gellir ei gwblhau ar lein drwy fynd i:

www.gwynedd.gov.uk/holiadurFrondeg.

Os hoffech dderbyn y pecyn gwybodaeth a holiadur mewn iaith neu fformat arall, cysylltwch â **01286 679 322**

Bydd cyfle i chwi fod yn rhan mewn trafodaethau pellach ynglŷn â'r math o fodel lletya i'w ddatblygu, drwy gynnwys eich manylion cyswllt ar yr holiadur, os bydd y Cabinet yn cymeradwyo'r ffordd ymlaen.

Y CAMAU NESAF

Bydd y wybodaeth a gasglwyd o'r ymgynghoriad hwn yn cael ei ddadansoddi ar ddiwedd y cyfnod ymgynghori.

Bwriedir cyflwyno'r canlyniadau mewn adroddiad i Gabinet y Cyngor yn ystod mis Rhagfyr 2015 neu fis Ionawr 2016, i gael penderfyniad ar ddyfodol cartref Y Frondeg.

Ni fydd penderfyniad terfynol ar ddyfodol y ddarpariaeth yn Y Frondeg yn digwydd nes bydd canlyniadau'r ymgynghoriad wedi eu derbyn a'u cloriannu gan y Cabinet.

Mae Deddf Cydraddoldeb 2010 yn gosod dyletswydd ar y Cyngor i gloriannu effaith y penderfyniad ar unigolion a grwpiau sy'n cael eu heffeithio.

Mae Asesiad Effaith Cydraddoldeb cynhwysfawr wedi ei lunio ar gyfer yr ymgynghoriad, a bydd yn rhan o'r adroddiad canlyniadau ac argymhelliad i'r Cabinet wneud penderfyniad ar y ffordd ymlaen.

HOLIADUR

Fel rhan o'r broses ymgynghori ar ddyfodol cartref cofrestredig Y Frondeg, Maesincla Caernarfon, a'r bwriad i ddatblygu model llety newydd ar gyfer oedolion ag anabledd dysgu, rydym yn annog defnyddwyr gwasanaeth, eu teuluoedd, gofalwyr, aelodau staff ac asiantaethau perthnasol i fynegi eu barn drwy lenwi'r holiadur hwn.

I. Ym mha rôl rydych yn ymateb i'r holiadur hwn, rhowch groes (x) yn y bocs mwyaf perthnasol.

a) Defnyddiwr gwasanaeth:

- sy'n byw yn Y Frondeg
- sydd ar hyn o bryd yn byw yn all-sirol
- sydd o dan 18 oed
- sydd yn oedolyn dros 18 oed

b) Perthynas, gofalwr, neu ffrind i berson gydag anabledd dysgu:

- sy'n byw yn Y Frondeg
- sydd ar hyn o bryd yn byw yn all-sirol
- sydd o dan 18 oed
- sydd yn oedolyn dros 18 oed

c) Aelod o staff sy'n gweithio yn Y Frondeg

d) Aelod o staff sy'n gweithio yn y sector Iechyd, Gofal a Lles

e) Cyngorydd Cyngor Gwynedd /Cymuned

f) Aelod o asiantaeth, grwpiau lleol, cymdeithasau

Nodwch enw:

g) Y Cyhoedd

h) Arall (nodwch)

2. **A ydych wedi darllen y wybodaeth ynghlwm sy'n egluro'r rhesymau dros gynnwl ymgynghoriad ar ddyfodol y cartref?**

Do

Naddo

3. **Mae'r Cyngor wedi ystyried 6 opsiwn. A oes opsiwn neu opsiynau eraill y gallwch feddwl amdanynt fyddai'n ateb anghenion oedolion gydag anabledd dysgu yn y dyfodol, a fyddai'n gost effeithiol?**

Oes

Nac Oes

Manylwch os oes gennych opsiwn arall.

4. **Mae'r Cyngor yn ffafrio Opsiwn 5 sef:**

Datblygu model lletya modern a phwrpasol newydd ar gyfer 16 oedolyn gydag anabledd dysgu ar safle drws nesaf i'r cartref presennol.

Bydd defnydd cartref preswyl presennol Y Frondeg yn dod i ben, unwaith bydd y datblygiad newydd wedi ei gwblhau.

A ydych yn cefnogi bwriad Cyngor Gwynedd i ddatblygu model llety newydd ar gyfer oedolion ag anabledd dysgu?

Ydw

Nac Ydw

Dim Barn

Unrhyw sylwadau

5. Os nad ydych yn cefnogi Opsiwn 5, pa opsiwn ydych yn ffafrio a pham?

Rhowch ✓ mewn un bocs

Opsiwn 1 Parhau gyda threfniadau presennol (10 unigolyn)

Opsiwn 2 Addasu i gwrdd â gofynion AGGCC (10 unigolyn)

Opsiwn 3 Addasu i wneud defnydd llawn o'r adeilad a chwrdd gofynion AGGCC (14 unigolyn)

Opsiwn 4 Addasu i wneud defnydd llawn o'r adeilad a chwrdd gofynion AGGCC (14 unigolyn, gyda uned ar gyfer unigolion ag anghenion dwys)

Opsiwn 6 Ail leoli preswylwyr presennol mewn llety cefnogol yn lleol

Opsiwn Arall Os ydych wedi ei adnabod mewn ymateb i gwestiwn 3

Rheswm dros eich dewis

6. Os penderfynir symud ymlaen gyda datblygu model lletya newydd, pa fath o lety fuasech yn ffafrio?

✓ neu ✗

1. Eiddo ar ben eich hun

2. Eiddo i rannu – mewn grŵp bychan 2/3

3. Eiddo i rannu – mewn grŵp mwy 4/6

4. Arall - disgrifiwch

Arall

* **Cwestiwn yn unig ar gyfer defnyddwyr gwasanaeth sydd ar hyn o bryd yn byw tu allan i Wunedd.**

7. **Os byddai cyfleusterau lletya modern pwrpasol ar gael yng Ngwynedd ar eich cyfer, fuasai gennych ddi-ddordeb dod yn ôl i fyw i'r Sir?**

Oes

Nac Oes

Dim yn Siŵr

Esboniwch paham

8. **Oes gennych unrhyw sylwadau pellach?**

Bydd unrhyw wybodaeth sy'n cael ei ddarparu gennych yn cael ei gadw'n gyfrinachol. Ni fydd hi'n bosib adnabod unigolion mewn unrhyw adroddiad.

9. Manylion Cyswllt

Os dymunwch gymryd rhan mewn unrhyw drafodaethau pellach, gofynnwn i chwi gwblhau'r rhan isod.

Enw:

Cyfeiriad:

Rhif Ffôn:

E bost:

Byddwn yn ddiolchgar pe baech yn cwblhau eich holiadur a'i ddychwelyd i sylw'r Rheolwr Ymgysylltu erbyn **23 Hydref 2015**, drwy bostio at:

Wyn Meredydd Hughes
Rheolwr Ymgysylltu,
Adran Iechyd, Gofal a Llesiant Cyngor Gwynedd
Swyddfa'r Cyngor, Stryd y Jêl,
Caernarfon, Gwynedd LL55 1SH

Ymholiadau :

Ffôn: **01286 679 322**

E bost: **wynmeredyddhughes@gwynedd.gov.uk**

Gellir hefyd cwblhau'r holiadur ar lein ar: **www.gwynedd.gov.uk/holiadurFrondeg**

Os hoffech dderbyn y pecyn gwybodaeth a holiadur mewn iaith
neu fformat arall cysylltwch â **01286 679 322**

**DIOLCH YN FAWR AM GYMRYD RHAN YN YR
YMGYNGHORIAD**

Nodyn

Deddf Diogelu Data 1998: Cyngor Gwynedd yw'r rheolwr data at ddibenion y deddf. Defnyddir y wybodaeth ar y ffurflen at ddibenion swyddogaethau corfforaethol. Gellir ei ddatblygu i wasanaethau eraill y Cyngor ac asiantaethau perthnasol eraill yn unol â chofrestrriad y Cyngor o dan y Ddeddf.